



У ВЛОГРАДУ 13. ДЕЦЕМБРА 1856.

# ШУМАДИНКА,

ЛИСТЪ ЗА

## КНИЖЕВНОСТЬ, ЗАБАВУ И НОВОСТИ.

Учредникъ и издавателъ Любомиръ Н. Ненадовићъ.

ТЕЧ. V. Овай листъ излази у Вторникъ и Четвртакъ на по табака, а у Суботу на табаку. Цѣна му је за три мѣс. 5, а за пола године 10. цванц. За огласе плаћа се одъ врсте 5 крайц. за трипуть. № 128.

### Врачара.

(Продужено)

Ханри налазио се јоштъ једнако на старомъ месту предъ вратима.

Можда је то непристойно одъ мене, што јоштъ очекујемъ, рекне онъ домаћици, али я се нисамъ могао рѣжити, да се удалимъ пре него што се о стану госпођице известимъ.

Онъ погледи у Жилѣту, коя је јако поруменила, и очи оборила.

Благодаримъ на пытаніе, одговори она, я се сасвимъ добро налазимъ.

Ханри знао је за узрокъ несвестице, али је ипакъ радо желio дознати, какавъ ће узрокъ Жилѣта навести, зато и запита:

Шта је то было, госпођице, што ваš је тако ужасно уплашити могло?

Нека муња у воздуху, одговори Жилѣта, крадомъ погледавши у матеръ, кое је Ханри и примѣтio и разумео.

Онъ се у себи задовољно наслеје. Његова је стварь стояла прекрасно.

Мой стрицъ, рекне онъ къ господи одъ Бозе, хтео је данасъ и самъ доћи, да се збогъ свогъ ючеранђа изостанка извини. Исто тако жели онъ съ вама о некомъ важномъ предмету говорити. Оће ли погрешити, ако вамъ довече у Валжансезу представане?

Кажите вашемъ стрицу, драгій господинъ Ханри, да је онъ свагда добро дошао, и да я ништа противъ његовы посјета навести немамъ, осимъ што је у њима слабо приљкань.

Ханри дубоко се поклони, па се обрати къ Жилѣти:

Како, госпођице, есте ли данасъ доиста къ врачиши?

Есамъ, господине, одговори Жилѣта, као изъ дубокогъ сна тргнуви се.

Па есте ли заиста обећано вамъ чудо вашили?

Есамъ.

Ели вамъ прошлостъ погодила?

Показала ми је у паживљемъ лицу. То је била права чаролия.

А будућностъ?

И будућностъ ми је предсказала, одговори Жилѣта, почемъ је пунъ значена погледъ на матеръ, а ова на њу бацила.

Па есте ли са извѣстіемъ задовољни? запита онъ даљ.

Нисамъ, одговори она близаклено. Срећан је она и слутити могла, да ће ово њено „Нисамъ“ права исповесть любови быти за слушаоца, кои се у тайнe вѣне подирао быо!

Будући је завјеса будућности предъ вами отворена, продужи онъ, то сте вы срећнији него други смртни. Вы можете съ догађајима управљати.

Па шта ми вы саветујете?

Опасно пытанје, одговори онъ зачућенъ и збуњенъ.

Но ипакъ покушайте одговорити ми.

Погледи Жилѣтини пытали су јоштъ жешће, неге ње речи.

Је бы развитакъ догађая очекивао, одговори гospодичић.

То ми је мати рекла, али на мое пытанје тиме ће одговорено. Кадъ бы вамъ Цезарина, кое је вештина нелажна, рекла: Две ствари стое вамъ на изборъ, једну желите вы, али ће за васъ несрећна быти; другу мрзите, али бы вамъ срећу донела, — коју бы вы, пытамъ васъ, изабрали?

Горкій лекъ је бы сладкомъ отрову представио, одговори онъ.

Ханри је био о својој побједи толико убећенъ, да нимало вије посумњио, да њену любавъ на тако велико искушење стави.

Младо девойче као крпа побледи.

Вы бы дакле сладкій отровъ одбацили? запита она са стегнутимъ срцемъ.



Зацело.

Безъ туге?

То невелимъ. Съ тугомъ, али безъ дугогъ размишлявана.

Вы бы другчие говорили, да знаете чега се то тиче.  
Тешко да бы и онда мою речь порекао.

А ты, сладка мати? ты заиста знашъ, шта я нарочито мислимъ.

Моё дете, одговори господа одъ Бозе, изъ уста господина Ерменона звони тай саветъ како мигъ съ неба. Я се съ нимъ саглашавамъ.

Кадъ чу Хаври ове речи, доиста се ніе могао уздржати, да се збогъ свогъ лакомисленогъ несташлука у себи непокас.

(продужиће се)

## С Т Р А Н Е Н О В О С Т И.

### Расписъ кнзза Горчакова.

(край)

За ту цѣль комисари, мислећи де су готови съ посломъ, колико є нյовъ, заключе и подпишу 18. Августа предходанъ уговоръ, у коме наведу скоро све точке, о коима су се споразумели, и назначе и оне точке, кое вали саме уговараюће силе коначно да рѣше. Тай уговоръ оставља силама да се промисле свръ четири алтернативе. Планъ тай оснива се на тако брижљиво смишљеномъ начину накнаде, да свака страна, кое се тиче, добъя географскій еднаку површину земљь, макаръ се за коју алтернативу изяснила. Одъ два она, јоштъ неназначена места одъ границе, једно є горњиј Ялпукъ, а друго варошь Болградъ.

Што се тиче Ялпукъ, текстомъ уговора назначена є река Илпукъ за границу. На месту, кое є познато подъ именомъ Андреска, дели се та река на два крака, одъ који се једанъ зове Ялпукъ, а другиј Илпукель. Слово уговора гласило бы за Ялпукъ, а Илпукель бы дао Молдавије пространіје границу. Пуномоћници су оставили то пытанъ самимъ кабинетима да рѣше.

Што се друге спорне точке тиче, т. є. вароши Болграда, то пытанъ као да се има рѣшити по „доброму основу“. Ово є пакъ тай основъ: Кадъ се на конгресу у основу испытывала и одређивала нова граница, Руси либерално представе како є важно неодважати варошь Болградъ одъ бугарски насељина, који є онъ главна варошь. То административно призренъ, онако безъ окоплиша и безусловно представљено, сви пуномоћници єдногласно одобре у духу слоге и помиреня. Зато се обште заключи, да се граница повуче южно одъ Болграда, као што то ясно и точно одређује и 20. чланакъ. То заключење неучини се по мапама, кое су руски пуномоћници изнели конгресу. Пошто су те мале печатане руски, то ји можда небы сви, на конгресу бывши пуномоћници дозвольно разумели. Зато су пуномоћници заключили, што су заключили, само по мапи, коју имъ є изнело француско правительство. Овде є нужно и то споменути. То є доказъ, да руски пуномоћници немаю ништа одговарати за недостатке, ако є какви было на мапама. Притоме су они свашта представљали тако, да ји є свакиј могао лепо разумети. Они су казали да є варошь Болградъ, коју имати или немати ніе Русија све-

едно, главна варошь бугарски насељина. При томе изјаснено нити є што прећутано, нити є што речено тако, да се ніе могло разумети, нити є ко сильниј да пристаје. Конгресъ є урадјо како є право и мудро: сложивши се съ рускимъ пуномоћницима у той жељи. Осимъ тога заключенъ, кое є Русија учинила у пытаню о Болграду, једанпут є већъ учинило крај свакој дальој о томе распри. 20. чланакъ уговора написанъ є сагласно съ тимъ заключењемъ јоштъ у седници одъ 17. Фебруара. Пуномоћници руски пакъ зато опеть су мислили да имъ валија найпре одъ двора свога искати одобрениј. Ово є графъ Орловъ у седници одъ 2. марта, Протоколу IX., јавио да є добывено. Но томе се може рећи, да су се у той важной пресуди сви пуномоћници на конгресу сагласили, и да су сви были мишленя, да се остави Русија Болградъ, главно место бугарски насељина. Кабинети, одобравши ћела свои пуномоћници, безъ сумње нису мислили, на духъ правиности и слоге, коимъ є дисало нյово ћеланје, бацити сумњу какву или и одрицати га. Првый поводъ распри дао се текъ онда, кадъ су дотични комисари изнели на лице места. Они су примили, да се Болградъ, — уместо да стой, као што є стояло на свимъ мапама, подаљ одъ језера Ялпукъ, — налази северно на крају тогъ језера. Пошто су се тако на лицу места известили о положају те вароши, нису се дотични пуномоћници могли сложити у мишленю о томе, како є назначе границу. Русија су комисари предлагали да се долина узме за границу, на лева обала језера остави Русија, а десна дода Молдавије. Други комисари нису хтели на то пристати. Они су мислили да ће слободанъ долазакъ до језера, који се остави Русија одъ леве стране, моћи Русији дати ма, да на језеру састави какву флоту, коя ће после наудити слободной пловидби по Дунаву.

Мы доиста можемо вазати, да се ніе имало зашто такво штогодъ мислити, кадъ се помисли какво є тамо место. Осимъ тога бы се, да су комисари остали сила пристали на рускій предлогъ, јоштъ напредъ свакій поводъ таквоме страу уклоніо изречнимъ условіемъ тимъ, да є рускимъ властима дозволено држати само мађу, која ће, као што јој се назначи, свршивати царинску службу. Таквимъ условіемъ морао бы се безъ икакве сумње уклонити свакій стра за слободну пловидбу по Дунаву,



Но зато је опетъ наишао предлогъ руски комисара на пресуданъ одворъ. Француски комисар є, да бы помиріо противна мишленя, предлагао другій планъ, по котре да се дужъ езера начини друмъ, кои ће быти граница, те тако раздвајти варошь Болградъ одъ обале езера Ялпуга у свему осталоме, а жительима да буде слободно имати свезу са обалама езера за свакидашнѣ употребленї. По томе плану бы сво езеро припало Молдавіи, а варошь Болградъ, главно место населбина, остао бы рускій. На такавъ предлогъ, кои свачів интересе намирує и има у виду сва призрене, на коя обадве стране вали да пазе, царскій є рускій кабинетъ пристао одма. Аустрійскій, ёнглескій и турскій комисаръ нису были опуномоћени пристати на тай средњији путь. По ныіовомъ мишленю имала бы се граница, — уместо южно одъ Болграда, главногъ места, као што є мисліо и конгресь, и као што се одређує 20. чланкомъ уговора, — повући южно одъ оногъ места, кое се зове Тобакъ. Зато се заметне о той точки распра, којо є жалити.

Доста ће быти и мало речій, па да се пытанѣ разасни тако, да се увиди како управо стои стварь. Место Тобакъ ще средсреда, одакле се управља бугарскимъ населбинама. Одъ млого година є варошь Болградъ границно место ныіово. Црква, школа, управа, народъ, — све є то у Болграду заедно. Тобакъ дакле, као што су се могли уверити сви комисари, нимало неодговара намери, коя є ясно изречена, и съ којомъ су руски пуномоћници захтевали, а г.г. пуномоћници осталы сила на конгресу пристали, да Болградъ остане рускій. То је было просто пытанѣ повереня. Кадъ бы се линіја повукла южно одъ Тобака, граница бы се назначила противно духу и слову уговора. Болградъ бы се одвојо одъ населбина, а овамо има остати съ ныіима заедно. Едануту рећи, небы се уговоръ о миру извршио у ономъ смислу, у коме є заключење.

При таквомъ стану стварій мисліо є царь, да є нај-лоjalnіји путь, коимъ се може ударити, то, да се апелира на судъ кабинета, кои су се и подписали на уговоръ парискій. По заповести Нѣговогъ Величества изванредный є рускій посланикъ кодъ Нѣговогъ Величества, цара францускогъ, има честь подъ 19. Септембра поднети г. министру иностраны дѣла званичу поту, у којој є ново захтевао, да се сазове конференција, на којој ће быти представљеници свију уговаравши сила. Спрамъ тогъ захтевана г. министеръ є иностраны дѣла у име свогъ правительства позвао друге кабинете, да общимъ споразумењимъ реше све точке, које јоштъ нису решене. Да бы пакъ той дипломатекой скупштини дао значај и заслугу коначне расправе свију спорни пытанї, г. графъ є Валевскій упытао барона Брунова, да ли рускій дворъ, као участникъ те скупштине, пристае како реши вишина гласова. На то пытанї, које є по телеграфу достављено у Петробургъ, одговорio є царскій кабинетъ да пристае. Чувство повереня, које є то пытанї и внушило, чини честь кабинету, кои є на то пытанї тако одговорio; а тако исто чини честь и сила, на кое се управља. Четири сile, и то Француска, Ёнглеска, Сардинска, и Турска, ще одавно како су има-

ле крвавъ ратъ противъ Русије. Данасъ се петробуршкій дворъ ни мало несумња, ослонити се на лојалностъ тій силе при даваню гласова. Онъ се томе истоме нада и одъ гласа Прайске и Аустріе.

Сви кабинети, кои су се подписали на уговоръ парискій, на тай начинъ су позвани, да верно и искрено протолкују обvezателства, која су сви заедно на себе узели. Што се рускогъ двора тиче, онъ є уверенъ да є испуњенъ тій обvezателства блажша јошть и преко обvezателства, која є имао по уговору. Ево доказа. Отоманска в Порта желила да дунавскій троугаљ буде њенъ, уместо молдавскій, као што се и 21. чланкомъ одређује. Друге сile подпомагале су ту желу. Рускій дворъ се изјаснијо готовъ на то пристати. Онъ є на истиј начинъ изјавио желу, да се уклоне тегобе, породивше се збогъ Зміногъ Острова, о коме парискій уговоръ ће ништа споменуо. То пытанї неће моћи дати повода никаквой распри, кадъ се пуномоћници дотични сила искупе на конференцију да га заедно реше.

Рускій дворъ чуо є, да су се комисари, одређени да уреде границу бесарабску, занимали значењемъ, кое положај Болграда може у военомъ погледу имати. Чимъ є царь за то разумео, благоволио є опуномоћити свое комисаре, да изјаве, да онъ ненамерава утврдити ту варошь. Даљ є царь, гледајући на решаванје париске конференције о точкама, које се јошть имају решити, па текъ да да се може коначно назначити нова граница, заповедио є своимъ комисарима „да се, чимъ се сврши што има о самой земљи, одма, те јошть неочекајући и на подпись коначногъ споразумљења, преда молдавскимъ властима земља, која припадне Молдавіи.“ Спрамъ те заповести ће се граница, свръ кое су се комисари сагласили предходнимъ уговоримъ одъ 18. Августа, јошть садъ извршити. Само свръ две точке вали јошть изјаснити се, и то о горићемъ Ялпугу и о Болграду.

Сигурно неће се казати да европске сile, пошто су, узаймо споразумевши се на конгресу парискоме, повратиле просвештеномъ свету благодати мира, садъ нису готове напово скupити се у духу помирења и слоге, те правично решити два узгредна пытава, која су већъ доведена дотле, да се могу у две седнице решити. Свијо се кабинета једнако тиче ускорити съ томъ расправомъ, те уклонити узроке, који чине те се више одредба парискогъ уговора кое су вештествене, досада јошть немогу да реше. Понайпре подунавска княжества једва чекају да имъ се независна и народна и уговарашимъ силама смствована управа коначно одобри, као што имъ є обећано 24. и 25. чланкомъ парискогъ уговора. Надежде ныіове, кое оснивају на чести и поштеној тога европскогъ уговора, вали испунити као што є право. Но да бы се желѣ ныіове испуниле, то вали послушати ј; а да бы слободно казала княжества шта желе, то вали да се изјасне безъ присутства стране войске.

Та истина, која є призната на конгресу, у ово време є једнодушно потврђена ревносћу, съ којомъ су представници свију уговаравши сила изјавили намеру ту, да се отоманска земља што пре очисти одъ страче войске. Био је за свакиј случај одређенъ рокъ одъ 6. месецји.



Француска и Енглеска предтекле су тай рокъ знамени-  
томъ брзиномъ. Првый пуномоћникъ аустрийскій у сед-  
ници одъ 23. Марта, честитавши себи што се воевавше  
силе тако паште повући войске свое и тако безъ раз-  
гађана испунити једну одъ најважнији одредба париско-  
га уговора, обећао је одъ свое стране, да ће и Аустрија  
имати бригу повући войску изъ подунавски књажества.  
Онъ је штавише додао „да ће се та операціја, пошто  
не скопчана је толико тешкоће, као што је повратакъ  
сајозничких войска изъ Крима и преносъ нагомиланогъ  
тамо материјала, брже моћи и извршити, и да ће се ау-  
стриската войска повући изъ књажества пре, него што ће  
воевавше войске моћи отићи изъ турскогъ царства.“

По томе изјаснено, кое је забележено у Протоколу  
XXI, амачно ће бечкиј кабинет имати желју, дати глаш-  
такавъ, како да се што пре коначно назначи граница,  
те тако да се и подунавска књажества очисте одъ стра-  
не войске. Отоманске Порте тиче се непосредно, да се  
додатакъ одъ 18. марта къ уговору, а тако и особитиј,  
общемъ уговору доданиј уговоръ о мореузима подпуш-  
то и коначно изврши. Француска, пошто је прва  
поставила начело неутралности црнога мора, има право  
очекивати да се изврши одредба, коя је основъ 11. и 14.  
чланица уговора о миру. Уобщите бы правительства и сви

народи, кои су съ поверенћимъ пристали на дѣло мира као  
на јединство за постојанство общега мира, моради зачути  
се, и жалили бы, кадъ се кабинети, кои су подписаны  
парискіј уговоръ и јединствовали за њага, неће хтели сложи-  
ти у узгрдици једной, коју имъ Русија либерално оста-  
вља да пресуде како пресуде.“

## ТЕЛЕГРАФСКЕ ДЕПЕШЕ.

У Цариграду 28. Новембра.

Овде је био тако велики пожаръ, да је до 300. кућа  
изгорело. — Ферук-Канъ послao је једногъ курира у Техе-  
ранъ, а и онъ ће до који данъ у Паризъ отићи — Пољ-  
ска легија, која је енглескогъ влади служила, прећи ће у  
службу кодъ Порте. Јуче је држао Риза-паша прегледъ  
надъ томъ войскомъ.

У Паризу 6. Децембра.

Јенералъ Ростоланъ, кој је био заповедникъ у  
Марселю, добио је заповѣсть да одеу Ницу и удову ца-  
рицу руску одъ стране цара Наполеона поздрави. — Изъ  
Мадрида явљају подъ З. о. м. да је г. Монъ определенъ  
за шпанскогъ посланика при папиномъ двору.

## О Г Л А С И.

(2—3) Овимъ свакогъ вѣдомимъ  
творимъ, да самъ са синовцемъ и быв-  
шимъ посинкомъ моимъ Костомъ З.,  
Ресавцемъ сада Практикантомъ у Май-  
данеку уговоръ о усновленю има-  
њи по §. 147. Закона Грађанскојъ,  
по писмену кое је Судомъ Вар. Бео-  
града 24. Новембра 1856. год. № 15.111  
потврђено раскинуто тако, да онъ ни-  
какве выше мешавине самномъ нема,  
ни' права на мое имање. Кое обяв-  
љуюћи свима и свакоме, јављамъ, да је  
ни досаданъ, а јошть мање унапре-  
дакъ чинити се могуће Костомъ ду-  
гове платити и плаћати нећу; јеръ онъ  
ни досада до мое смрти право на мое  
имање имао не је, а сада је конечно  
одъ мене изишао и уговоръ о уси-  
новленю драговљно порекао и рас-  
кинуо.

У Ђуприји 29. Новем. 1856.

ДОБРОСАВЪ З. РЕСАВАЦЪ  
Окружн. Началникъ.

(3—3) У кући Г. Николе Х. Се-  
лаковића кодъ Госкине чесме, има-  
господа Шрамовића две собе съ на-  
мештајемъ и једномъ кујномъ за дава-  
ње подъ кирю; који бы дакле имао  
волю, или једну собу или обадве, съ

намештајемъ или безъ намештая подъ  
кирю узети, нека се на г. Шрамови-  
циу у реченој кући обрати.

Степиша се отварају:

1. При Суду Окр. Краинскогъ а)  
надъ имањијемъ пок. Лазара С. Мокран-  
ца изъ Неготине, де 29. Дец. тек. год.  
б) надъ масомъ поч. Марка Јовановића,  
дућанције изъ Неготина, 22. Дец. т. г.
2. При Суду Окр. Црнорѣч. надъ има-  
њијемъ презадуженогъ Дине Нанчо-  
вића Џинџарина, быв. меанције у За-  
чару, до 20. Децембра т. г.
3. При Суду Окр. Чач. надъ има-  
њијемъ поч. Миле Симоновића изъ Ка-  
рановца, до 31. Децембра.

Продаваје се на лизицацији:

1. У Јловцу, Окр. Краи. непок. добра  
Вучка Милићевића, 20. 21. и 22. Дец. т. г.
2. У Биволю, Окр. Крушев. кућа  
съ плацемъ пок. Димитрија Коцића. 20.  
21. и 22. Децембра т. г.

Даваће се у селу Селевцу Окр.  
Смедер. ситничарскіј дућанъ подъ  
аренду на три године, 10. 11. и 12.  
Януара 1857.

Илја Караковић изъ Једине  
Окр. Чачанској и Радивој Вранићу  
изъ Караковца, проглашени су надле-  
жнимъ Судомъ за распикуће.

Подписаный узимамъ честь  
обавити почитаемой публици,  
да је у моме собственсмъ ду-  
ћану налазећемъ се спрамъ  
Лицеја, имамъ на продају сва-  
ке сорте мушки готовы халь-  
лина врло јевтиномъ ценомъ:  
и то: Пелисјера фини, одъ  
18 до 24 форин. ср.; капута  
зимски одъ велура и тифла са  
атлазомъ и другомъ свиломъ  
постављни одъ 14 до 26 фор.  
ср., фракова до 20 фор. ср.;  
капута летњи до 15 фор ср.;  
Јапунџета до 14 фор 30 кр.;  
панталона штиков. 9 ф. 40 кр.;  
панталона клотъ одъ црногъ  
тоскина до 7 форинтј 30 кр.;  
одъ други штоф. до 6 фор. ср.;  
прслука одъ 2 ф. 30 к. до 4 ф.

Исто тако и загг. Свеште-  
нике имамъ готовы хальина.

ДИМ. ДОБРИНКОВИЋ  
кројачъ мушки. одјела.